

JAGAR & GREBENAR

ODVJETNIČKO DRUŠTVO • LAW FIRM
RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT
ZAGREB • CROATIA

JAGAR &
GREBENAR
Odvjetničko društvo

Ninoslav Jagar
Krešimir Grebenar

Masarykova 15
HR-10000 Zagreb
Hrvatska • Croatia

Tel.
+385 (1) 48 54-632
+385 (1) 48 54-633
+385 (1) 48 54-635
Fax
+385 (1) 48 54-637
E-Mail
jagar@jmg.hr
grebenar@jmg.hr

U Zagrebu, dana 28. listopada 2022. godine

FINANCIJSKA AGENCIJA
Regionalni centar Rijeka
„Za predstečajni postupak“

Fraňa Kurelca 8
51000 Rijeka

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC RIJEKA

31-10-2022

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 160-01/22-10/19
UR. BROJ I-577835-22-13

Poslovni broj: St-337/2022 (Trgovački sud Rijeci)

Predstečajni postupak

Vjerovnik:

MARANGONI RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GmbH iz Savezne Republike Njemačke, 24558 Henstedt-Ulzburg, Immenhacken 5, OIB: 67724275286, zastupano po punomoćnicima Ninoslavu Jagaru i Krešimiru Grebenaru, odvjetnicima u JAGAR & GREBENAR odvjetničkom društvu iz Zagreba, Masarykova 15

Dužnik:

TRGOPRODUKT d.o.o., Rijeka, Franje Račkoga 46, OIB: 88719678396

PODNEŠAK

-vjerovnika

-1x
-punomoć

Vjerovnik je Naslovu dana 24. listopada 2022. godine u predmetu pod gornjim poslovnim brojem podnio prijavu tražbine. Pri tome je uz prijavu priložio presliku punomoći te ovime dostavlja original punomoći kao i izvornik liste otvorenih stavaka.

**MARANGONI RETREADING
SYSTEMS DEUTSCHLAND GmbH**

pp

JAGAR & GREBENAR
ODVJETNIČKO DRUŠTVO • LAW FIRM
RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT
Masarykova 15 • 10000 Zagreb-HR

JAGAR & GREBENAR, Odvjetničko društvo • Law firm • Rechtsanwaltsgesellschaft
Masarykova 15, 10000 Zagreb, Hrvatska • Croatia • Kroatien
Trgovački sud u Zagrebu, MBS 080626286
OIB 50338508399; MB 2282488; PIB (Ust-IdNr) HR50338508399;
Zagrebačka banka d.d., Swift code ZABA HR 2X
IBAN: HR6123600001101981546

P U N O M O Ć
Vollmacht

JAGAR & GREBENAR
ODVJETNIČKO DRUŠTVO • LAW FIRM
RECHTSANWALTSGESellschaft
Masarykova 15, HR-10000 Zagreb-HR

<p>Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa</p> <p style="text-align: center;">Odvjetničko društvo JAGAR & GREBENAR Odvj. Ninoslav Jagar Odvj. Krešimir Grebenar</p> <p style="text-align: center;">Masarykova 15, HR-10000 Zagreb, Hrvatska</p> <p>u <u>predstečajnom postupku</u>, koji se vodi</p> <p>pred <u>Trgovačkim sudom u Rijeci /</u> <u>Financijskom agencijom (FINA)</u></p> <p>pod poslovnim brojem <u>St-337/2022</u></p> <p>na prijedlog <u>dužnika</u></p> <p>protiv <u>TRGOPRODUKT d.o.o. iz Rijeka, Franje</u> <u>Račkoga 46, OIB: 88719678396</u></p> <p>radi <u>prijave tražbine i poduzimanja svih drugih radnji</u> <u>u postupku</u></p> <p>Ovlašćujem(o) imenovanog da me (nas) zastupa u svima mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) na zakonu zasnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva na zakonu zasnovana sredstva, a osobito da podnosi tužbe, povuče ih, prizna tužbeni zahtjev ili se odrekne tužbenog zahtjeva, podnosi prijedloge i ostale podneske, da u moje (naše) ime sklopi nagodbu te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.</p> <p>Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Odvj. Bruno Monić, Filip Dekić, mag. iur. i Branimir Barructo Jaman, mag. iur. odvjetnički vježbenici u odvjetničkom društvu JAGAR & GREBENAR.</p>	<p>Ich (wir) bevollmächtige(n) zur rechtlichen Vertretung die</p> <p style="text-align: center;">Rechtsanwaltsgesellschaft JAGAR & GREBENAR RA Ninoslav Jagar RA Krešimir Grebenar</p> <p style="text-align: center;">Masarykova 15, HR-10000 Zagreb, Kroatien</p> <p>Im <u>Vorinsolvenzverfahren</u></p> <p>vor <u>Handelsgericht in Rijeka /</u> <u>Finanzagentur (FINA)</u></p> <p>unter dem Aktenzeichen <u>St-337/2022</u></p> <p>auf Grund des Antrags <u>des Schuldners</u></p> <p>gegen <u>TRGOPRODUKT d.o.o. iz Rijeka, Franje</u> <u>Račkoga 46, OIB: 88719678396</u></p> <p>wegen <u>Forderungsanzeige und Vornahme sämtlicher</u> <u>Verfahrenshandlungen</u></p> <p>Wir bevollmächtigen ihn, mich (uns) in sämtlichen rechtlichen Angelegenheiten vor Gericht und außergerichtlich sowie bei allen anderen staatlichen Organen zu vertreten und zum Schutz und Verwirklichung meiner (unserer) Rechte und gesetzlich begründeten Interessen alle notwendigen Handlungen vorzunehmen und gesetzlich vorgesehene Maßnahmen zu ergreifen, insbesondere Klagen zu erheben, sie zurückzuziehen, den Klageantrag anzuerkennen oder auf diesen zu verzichten; Anträge zu stellen, in meinem (unserem) Namen einen Vergleich abzuschließen, sowie für mich (uns) Geld in Empfang zu nehmen und darüber Empfangsbestätigungen auszustellen.</p> <p>Im Falle einer Verhinderung kann ihn vertreten: RA Bruno Monić, Filip Dekić, mag. iur. and Branimir Barructo Jaman, mag. iur. Rechtsreferendare in der Rechtsanwaltsgesellschaft JAGAR & GREBENAR.</p>
---	---

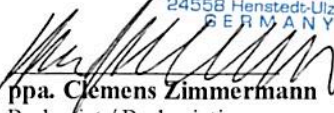
U / In Henstedt-Ulzburg, dana / den 17.10.2022

MARANGONI RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GmbH

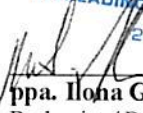
(OIB: 67724275286)

zastupano po / vertreten durch

MARANGONI
RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GMBH
Immenhacken 5
24558 Henstedt-Ulzburg
GERMANY


ppa. Clemens Zimmermann
Prokurist / Prokuristin

MARANGONI
RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GMBH
Immenhacken 5
24558 Henstedt-Ulzburg
GERMANY


ppa. Ilona Gaida
Prokurist / Prokuristin

MARANGONI RSD GmbH • Immenhacken 5 • 24558 Henstedt-Ulzburg

„Schuldner:

TRGOPRODUKT d.o.o.
Ulica Franje Rackoga 46
51000 Rijeka
Kroatien

Ihr/e Gesprächspartner/in: Ilona Gaida
Unser Zeichen: IG
Abteilung: Head of Finance, Controlling,
HR

Telefon: +49 4193 9006-22
Telefax: +49 4193 9926-22
E-Mail: i.gaida@marangoni.com

Datum: 17. Oktober 2022

Auszug aus den Geschäftsbüchern – Liste der offenen Posten per 26.09.2022

Dok.No	Dok.Dat	Fällig	Betrag	Text
637208	15.09.2011	14.12.2011	184,87 €	Warenrechnung
637603	13.10.2011	11.01.2012	7.173,60 €	Warenrechnung
641925	05.10.2012	03.01.2013	9.642,94 €	Warenrechnung
642852	05.12.2012	05.12.2012	31.761,10 €	Warenrechnung
643335	22.01.2013	22.01.2013	424,83 €	Warenrechnung
643336	22.01.2013	22.04.2013	5.058,80 €	Warenrechnung
643337	22.01.2013	22.01.2013	8.213,86 €	Warenrechnung
643566	12.02.2013	13.05.2013	10.896,77 €	Warenrechnung
643567	12.02.2013	12.02.2013	3.078,80 €	Warenrechnung
644092	09.04.2013	08.07.2013	11.517,95 €	Warenrechnung
644639	29.05.2013	27.08.2013	14.639,06 €	Warenrechnung
645278	19.07.2013	17.10.2013	6.331,32 €	Warenrechnung
645570	15.08.2013	13.11.2013	14.658,40 €	Warenrechnung
646058	18.09.2013	17.12.2013	20.319,05 €	Warenrechnung
646426	10.10.2013	08.01.2014	12.324,71 €	Warenrechnung
646765	30.10.2013	28.01.2014	19.805,32 €	Warenrechnung
646877	06.11.2013	04.02.2014	10.015,29 €	Warenrechnung
647063	15.11.2013	13.02.2014	15.273,21 €	Warenrechnung
647452	17.12.2013	17.03.2014	12.302,81 €	Warenrechnung
647519	17.12.2013	17.03.2014	5.047,35 €	Warenrechnung
647807	13.01.2014	13.01.2014	675,56 €	Warenrechnung
648264	20.02.2014	21.05.2014	24.028,64 €	Warenrechnung
648920	17.04.2014	16.07.2014	16.602,96 €	Warenrechnung
649285	22.05.2014	20.08.2014	1.885,52 €	Warenrechnung
649286	22.05.2014	20.08.2014	12.730,44 €	Warenrechnung
649564	19.06.2014	17.09.2014	15.287,42 €	Warenrechnung
Übertrag			288.529,46 €	

Dok.No	Dok.Dat	Fällig	Betrag	Text
Übertrag			288.529,46 €	
650096	04.08.2014	02.11.2014	4.027,86 €	Warenrechnung
650097	04.08.2014	02.11.2014	12.737,13 €	Warenrechnung
650921	09.10.2014	07.01.2015	800,00 €	Warenrechnung
650922	09.10.2014	07.01.2015	2.583,26 €	Warenrechnung
650923	09.10.2014	07.01.2015	18.139,78 €	Warenrechnung
651446	11.11.2014	09.02.2015	21.212,97 €	Warenrechnung
651576	11.11.2014	09.02.2015	1.485,20 €	Warenrechnung
652025	19.12.2014	19.03.2015	16.637,99 €	Warenrechnung
652773	05.03.2015	03.06.2015	21.154,22 €	Warenrechnung
653691	09.06.2015	07.09.2015	15.038,22 €	Warenrechnung
654379	12.08.2015	10.11.2015	12.155,98 €	Warenrechnung
655077	09.10.2015	07.01.2016	15.247,27 €	Warenrechnung
655636	18.11.2015	16.02.2016	5.345,69 €	Warenrechnung
655637	18.11.2015	16.02.2016	17.639,52 €	Warenrechnung
655889	07.12.2015	06.03.2016	758,60 €	Warenrechnung
655890	07.12.2015	06.03.2016	4.018,67 €	Warenrechnung
656071	18.12.2015	17.03.2016	3.609,82 €	Warenrechnung
655366	30.10.2015	31.10.2015	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
655767	30.11.2015	01.12.2015	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
656047	30.12.2015	31.12.2015	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
656443	29.01.2016	30.01.2016	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
656700	29.02.2016	01.03.2016	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
656997	31.03.2016	01.04.2016	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
657351	28.04.2016	29.04.2016	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
657645	31.05.2016	01.06.2016	1.100,00 €	Maschinen-Mietrechnung
Ausstand			469.921,64 €	

MARANGONI
RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GMBH
Immenhacken 5
24558 Henstedt-Ulzburg
GERMANY

ppa. Ilona Gaida

MARANGONI
RETREADING SYSTEMS DEUTSCHLAND GMBH
Immenhacken 5
24558 Henstedt-Ulzburg
GERMANY

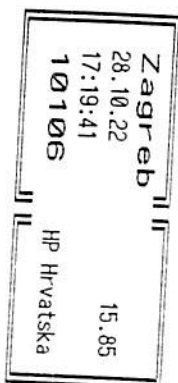
ppa. Clemens Zimmermann

AR & GREBENAR

TRGOČKO DROŠTVO • LAW FIRM
GHTSANKWALTSCHAFT
WAGNER 15 • 10000 Zagreb-HR



Masa:
36g
50 0382 6



FINANCIJSKA AGENCIJA
Regionalni centar Rijeka
„Za predstečajni postupak“
Fusion K... 1... 0